

# CONSTANȚA

## Teatrală și Cinematografică

REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
Bulevardul Ferdinand No. 10  
CONSTANȚA

DIRECTOR  
**D. TRANULIS**  
ADMINISTRATOR-SECRETAR  
**GH. TĂNĂSESCU**

RECLAME ȘI INSERTII  
DUPĂ TARIF ȘI ÎNVOIALĂ  
TELEFON 73/2

### PARCUL ARENA „GRAND”

Direcțiunea D. TRANULIS

Anunță publicul Constanțean CĂ cu incepere de Joi  
17 Decembrie va rula marele film francez

## MALVA

Roman contrabandier spaniol a cărui acțiune se petrece în munții  
PIRINEILOR chiar pe hotarul FRANCO-SPANIPL

În rolul principal frumoasa artistă

## LYA DE PUTTY

Intre Pauze

Ansamblul de Comedii și Reviste

### ADINA și M. D'AYOL

Cu concursul comicalui

### FLOREA MATEESCU

VOR JUCA

## Jos Papucul

Comedie Bufă într-un act din Franțuzește  
Orchestra sub conducerea maestrului G. Vasilescu

Programul de LUNI 21 Dec. și până JOI 24 ajunul  
Crăciunului tot Ansamblul din filmul

### „Monna Vannă”

Joacă în marele film Monumenta

## LEUL DIN VENETIA

Din epoca renașterii cu o montare extraordinară după nuvela lui

### Gabriel D'Amunzio

Rolurile principale susținute de

**Olaff Fyard, Grete Reinwald și  
Kanni Weisse**

## MALVA

in 6 acte cu frumoasa artistă  
Lia de Putti

Cea mai frumoasă artistă din satul Cetrovici este Malva. Iubitul ei este Tassilo, ofițer de jandarmi. Într-o zi urmărește cu oamenii săi pe contrabandistul Tatzio și-l găsește în locuința Malvei, care dăduse ospitalitate fugitivului. Malva apără pe cel descoperit de armele jandarmilor și-l ajută să scape. Pentru această faptă ea este băgată la închisoare. Tatzio o scapă printr-o viclenie și o ea cu dansul în munți unde locuiesc împreună cu contrabandistul Grigori, într-o peșteră ascunsă.

Tassilo pleacă în urmărirea celor doi fugiți, pune mâna pe Tatzio însă nu poate afla dela acesta unde se află Malva.

Zila întregi rătăcește prin munți până ce în fine găsește pe Malva și o scapă din mâinile lacomului Grigori. Grigore primise dela Tatzio o știre pentru Malva în care Tatzio o roagă să-l aștepte până la întoarcerea sa.

Grigori însă falsifică biletul lui Tatzio în sensul ca să nu-l aștepte pe Tatzio și să se încredințeze îngrijirii lui Grigori. Sub impresia acestor comunicări Malva este hotărâtă să urmeze pe Tassilo.

După un an în casa lui Tassilo în Delbranje se află o societate veselă.

Este botezul primului copil - al Malvei. Din mijlocul mosafirilor săi Tassilo este chemat ași face serviciul.

Tatzio evadase din închisoare după ce omorâse un păzitor. Tassilo nu comunică cauza plecării sale precipitate și începe urmărirea contrabandistului.

Tatzio se întoarce în peșteră și bănuiește pe Grigori. Afând că Malva a devenit soția lui Tassilo, pleacă disperat spre Delbranje și aproape seara pe neașteptate în odaia Malvei. Aci află ticăloșia lui Grigori și Tatzio re-trage acuzarea făcută Malvei că nu i-ar fi fost fidelă.

Când însă Malva refuză să plece cu dansul, atunci se înfurie. Vederea copilului

## FABRICA de MEZELURI Friedrich Reichhardt

Constanța--Anadachiol

Zilnic mezeluri proaspete a căror calitate sfidează orice concurență

Magazine proprii de desfacere

Centrala: Str. Carol 111

SUCURSALE:

Str. Scarlat Vârnav 12.—Str. Carol 24

Str. Ștefan cel Mare 87



Vizitați Magazinul de Încălțăminte

## „TIF-TOF”

Atelier propriu al d-lui

### AL. MAVROMATI

Str. Ștefan cel Mare No. 38

Singurul magazin unde se lucrează elegant și solid, desfidând orice concurență.

Mari reduceri de prețuri cu ocazia Sărbătorilor

plângând îl înblânzește însă. Când Tassilo se întoarce de la urmărirea zădărnice a lui Tazio, îl găsește pe acesta în locuința sa, iar Malva îl împiedică pe bărbatul ei să tragă asupra contrabandistului și îl ajută să fugă. Pe stradă însă îl pândesc doi jandarmi și îl împușcă. Malva închide ochii Muribundului, apoi se întoarce către Tassilo care înțelege și iartă.

### Din actor... jockey

Unul dintre artiștii de seamă ai scenei londoneze, d. Douglas Mac Lean și-a descoperit subit o vocațiune irezistibilă pentru o altă artă — mai puțin nobilă, e adevărat, dar legată de reale primejdii: aceea a ecitațiunii. Tragedianul s'a făcut jockey.

Inzestrat cu o rară tenacitate și cu un extraordinar curaj, a realizat în scurt timp adevărate minuni în noua sa carieră: e unul dintre cei mai abili călăreți în cursele de obstacol.

Un editor de filme s'a gândit să utilizeze această nouă „stea” a turfului dublat de un actor cu renume. Și astfel d. Douglas Mac Lean a „rulat” de curând într'un film în care, în cele 7 acte are nu odată de sărit obstacole naturale și artificiale dintre cele mai grele.

### O VESTE TRISTĂ

— Doctore știi că sunt unicul moștenitor al unchiului meu. Spune-mi, te rog, adevărul.

— Te simți, destul de tare spre a primi o veste tristă?

— Voiu fi tare, doctore, vorbește!

— Ei bine, amicul meu, înarmează-te cu curaj; în cel mult o săptămână, unchiul dumitale... se va 'nzdrăveni.

### O moștenire de 5 miliarde și jumătate

Averea lăsată de lord Northelife, fostul proprietar al ziarului „Times”, „Daily Mail”, „Evening News” și „Weekly Dispatch” se urcă la sumă de 5.000.000 lire sterline, cea ce, în valuta noastră, face 5 miliarde și jumătate de lei.

### SCANTEI

*D'eale lui Mitică.* — E îngrozitor! toate scrisorile cari se trimet prin poștă acum trebuie să fie deschise!

— Ei cum? și penruce?

— Fiindcă alfel cum o să poate fi citite?

\* \* \*  
Micul Emil a fost obraznic și văzând că mama lui ia bastoul, s'a băgat sub pat. Tatăl său vrând să-l scoată de acolo. Tatăl văzându-se sub pat: — Aci ești? Emil (șoptind): — Da, tată; dar vrea să te bată și pe tine???

### O ediție de 6.000.000 exemplare

Cea mai mare ediție a tuturor cărților din lume a atins-o almanahul chinezesc, tipărit în tipografia Statului din Peking. Din el se trage pe fiecare an șase milioane de exemplare. Tot ce scrie în acel almanah e socotit de locuitorii Cerescului Imperiu ca absolut adevărat și almanahul se bucură de atâta simpatie, că pe fiecare an se vinde întreaga-i ediție uriașă.



ADINA și M. D'AYOL

Artiștii care debutează cu succes în fiecare seară la Arena „Grand”



FLOREA MATEESCU

care debutează cu succes în fiecare seară la Arena Grand

## „La TRANULIS“

Frații D. & A. TRANULIS

MARE MAGAZIN DE VOPSELE

Se găsește tot felul de articole necesare pentru

Pictori, Zugrafi și Gospodari

B-dul Ferdinand 6, Constanța

## „LA ARVANITI“

No. 82 Strada Carol No. 82

Mare Magazin de Manufactură

care se asortează zilnic cu toate articolele de

Galanterie și Manufactură

VIZITAȚI ȘI VĂ VEȚI CONVINȚE

## La „Tranulis“

Atât în B-dul Ferdinand 4  
cât și pe str. Cuza-Vodă 29

**GOSPODARI CONȘTANȚEI**

Vor găsi mai efin ca ori unde  
următoarele articole:

**Cartofi** roz, galbeni și albi.

**Ceapă** arpagic în funii și  
vârsară.

**Usturoi** funii și legături.

**Prune** uscate, afumate și  
opărite.

**Fructe** diverse specialități,  
indigene și străine.

**Conserve** de legume și com-  
poturi de fructe, precum și  
alte articole de acest fel.

TOATE ACESTE SE VÂND

CU PREȚURI EXCEPȚIO-

NAL DE REDUSE CU O-

CAZIA SĂRBĂTORILOR

Deci treceți și vă prezentați pe la

**TRANULIS**

Asigurați Avuții și Viața la

## Belgo-Româna

SOCIETATE DE ASIGURĂRI ȘI REASIGURĂRI  
Fonduri de garanție 600.000.000 franci

50 MILIARDE LEI

Reprezentanța generală

**C. D. KAMBANAKI**

Strada CAROL No. 79

(vis-a-vis de Școala No. 1 de Băești)

Practică tot felul de asigurări ca:

**VIAȚĂ-ACCIDENTE**

Incendiu, Grindină, Morta-

litatea animalelor, furt

Asigurați de Viață cu

Amortisment

ATELIERUL DE CARUȚE DOBROGENE

## Simon Covaci

Decorat cu Diploma de Onoare la Expoziția din 1925

Primește comenzi de căruțe, trăsuri și  
orice depinde de această branșă

Se găsește și Căruțe Dobrogene Gala

Str. Atelierelor No. 14, Constanța

## Belgo-Română

Este numele societății de asigurare care își are sediul în București, iar reprezentanța pentru orașul și județul Constanța, este încredințată D-lui C. D. KAMBANAKI din strada Carol No. 79 (vis-a-vis) de școala primară No. 1.

Această societate este prima care a introdus în România, tariful *Asigurarilor de Viață*, numită „*Asigurarea Reciprocă*”. Acest tarif, bazat pe principiul mutualității, dă putința fiecărui cetățean, oricât de sărac, de orice vârstă, fără examinare medicală, să uase la moartea sa, familiei sau beneficiarului desemnat în poliță, garantat cel puțin 100.000 (una sută mii) lei, plătind numai 1072 (una mie șaptezeci și doi) lei la contractarea *Asigurării* odată pentru totdeauna și câte 100 (una sută) lei, la date determinate de moartea unui asigurat din grupă din care face parte.

Asiguratul mai are marele și importantul avantaj, ca în fiecare an la 31 Decembrie, cu începere de la 31 Decembrie 1926 să ia parte la tragerea la sorți, prin care se amortizează în fiecare grupă *Doză POLIȚE* de câte 100.000 lei, iar după 20 ani, șase *POLIȚE* de 100.000 lei. Asigurarea în caz de moarte rămânând în vigoare pentru acei ale căror *Polițe* vor eși la sorți.

Capitalul reasigurator în străinătate este de 50.000.000 lei sau 600.000.000 Franci Belgieni.

Reprezentanța pentru orașul și județul Constanța:

C. D. KAMBANAKI  
Strada Carol 79

(vis-a-vis de școala primară No. 1)

## Doctorul B. TATARSKY

Boli interne — Injecții intravenoase

Boli și operațiuni de  
NAS, GAT și URECHI

— Constanța, Str. Remus Opreanu —  
No. 11 (alături de Hotel Carol)

Consultații 8—10 a. m. 2—7 p. m.

## Cabinet Dentar d. M. DINER

Diplomat al Facultății de Medicină  
din Odessa

Boli de dinți — Laborator special  
dentar. — Efectuări solide

Pentru funcționari prețuri reduse  
CONSTANȚA.—Str. TRAIAN No. 14

Citiți și răspândiți

**Sportul Dobrogean** Asortat cu cele mai noi caractere de literă

## Cabinet Dentar C. STREIBER

Execută orice lucrare în  
arta dentară

LABORATOR SPECIAL

Executări solide și fine

Consultațiuni 9-6

Str. Dumitru Cantemir No. 1 (colț cu  
str. Mircea), vis-a-vis de dr. Bărzănescu

## La Magazinul „Acul de Aur”

2 Str. REGELE FERDINAND

— SILISTRA —

Găsiți toate articolele de Galanterie  
precum și toate cele necesare pentru  
„SPORT”

## Librăria SOCEC & Comp.

Piața Independenței 23—CONSTANȚA—Piața Independenței 23



**Secțiunea sportivă:** anunță  
toate cluburile sportive din Dobro-  
gea că e complet asortată și le  
poate furniza în condițiunile cele mai  
favorabile, articolele necesare pentru  
toate sporturile

## Secțiunile fotografice și de pictură

sunt prevăzute cu materialele  
trebuincioase, putând rivaliza în  
calitate și prețuri cu cele mai  
mari firme din Capitală, fiind  
în legătură directă cu centrele  
cele mai principale din străinătate

Cereți Prețul Curent pe 1925

## Vizitați magazinul

## „Nicolae Căpățână”

No. 17, Strada Mircea Vodă No. 17

MEDGIDIA

Singurul magazin asortat cu articole de „SPORT”, repre-  
zentant al fabricii „VIVI” din București

Articole de Librărie și papetărie, mare depozit cu hârtie  
de tot felul și maculatură

## Depozit de Ziare Române și Străine

Mare asortiment de instrumente muzicale, Cărți didactice  
pentru Liceu, Școli Primare, diferite cărți literare etc.

## INSTITUTUL DE ARTE GRAFICE

## „DOBROGEA JUNA”

Asortat cu cele mai noi caractere de literă